

# HERNANIK kronika

2004 urtea  
Otsailak 21  
Larunbata  
Alea: 1025  
[www.kronika.net](http://www.kronika.net)



Antziola eta Latsunbe elkartuko dituen bide berrirako egina dago bidegorri proiektua.

## 'Lur' enpresak Hernanirako bidegorri sarea proposatudo Udalari, bizikletan ibiltzeko 5.590 metrorekin

■ Udalak tramoka egiteko asmoa du bidegorri sarea, obra bakoitzean inguruari dagokion partea kontuan hartuta ■ Proposamenak aldaketak izan litzazke, tokian tokiko obra eta proiektuak errespetatzeko.

HERNANIKO Udalak bidegorri sare bat sortzeko asmoa du Hernanin jendea bizikletan ibiltzeko, eta *Lur* enpresak proposamen bat egin du, bost kilometro eta erdi pasa dituena. Bost partetan banatua dago proposamena: lehen zatia Antziola eta Latsunbe arteko da, bide berrian; bigarrena, Latsunbe, Zinkoenea, Florida eta Antziola arteko; hirugarrena, Ave Maria parkeoa; laugarrena, Latsunbe, Urbieta eta Zinkoenea arteko; eta bosgarrena, Florida, Ibaiondo poligonoa, Zikuñaga eta Zinkoenea arteko.

### Zatika egingo da

Andoni Amonarraziz Udaleko Zerbitzuetako zinegotziaren hitzetan zatika egingo da Hernaniko bidegorri sare, tokian tokiko proiektuak

egiterako orduan kontuan hartuta, egiten diren beste obrekin batera gauzatzeko. Proposamen honek aldaketak izan litzazke hala ere, tokian tokiko proiektuek hala eskatzen badute edo beste ibilbide batzuei egokiago irizten bazaie.

### Latsunbe-Antziola

Bidegorri sareko lehen zatiaren proiektua egina dago dagoeneko eta Latsunbe eta Antziola elkartuko dituen saihesbide berriaren ondoan joango da. Guztira 375 metro ditu luzeran eta 198.900 euro inguruko aurrekontua du, Lur enpresaren proposamenean azaltzen denez.

Proposamenak 5.590 metro ditu eta kostua guztira 1.670.000 eurokoa izango da proposamenaren arabera, 278 miloi pezeta.

### PROPOSAMENA FASEZ-FASE

- 1) **Antziola-Latsunbe:** Dagoeneko proiektatua dago eta Antziola eta Latsunbe elkartzen dituen bide berriaren ondotik dijioa. Distantzia 375 metro. Kostua: 198.900 euro.
- 2) **Latsunbe-Zinkoenea-Florida-Antziola:** Latsunbetik Antziolarako bidea izango litzateke, Zinkoeneatik, Mañe y Flaquerretik, Floridatik eta Sagastialdetik barrena. Distantzia: 2.200 metro. Kostua: 583.000 euro.
- 3) **Ave Maria Parkea:** Etorkizunean Udal parkea izango da Ave Mariakoa eta Latsunbe Berri kalea eta bideko bidegorriak elkartuko dituen zatia parketik joango litzateke. Distantzia: 600 metro. Kostua: 159.000 euro.
- 4) **Latsunbe-Urbieta-Zinkoenea:** Ertzaintza pareko rotondatik Zinkoeneara joango litzateke bidegorria, Urbieta kalean berrena. Distantzia: 750 metro. Kostua: 198.750 euro.
- 5) **Florida-Ibaiondo-Zikuñaga-Zinkoenea:** Zikuñagatik, Floridatik eta Zinkoeneatik Ibaiondo eta Akerregi poligonoetara joango litzateke. Distantzia: 2.000 metro. Kostua: 530.000 euro.

**TOLARE SAGARDOTEGIA**  
**eizmendi**  
**Maixa Eizmendi**  
Osiñaga Auzoa - Tel. 943 556 405 - Móvil. 616 450 380 - HERNANI

**IRUBIDE JATETXEA**  
Epele auzoa 7 - HERNANI  
943 552 480  
Móvil: 667 208 702

**ANTENAK**  
**Telemar**  
TB PARABOLIKOEN ANTENEN INSTALAKUNTZA  
BANAKAKOAK ETA KOLEKTIBOAK  
TELEDISTRIBUZIOA  
TELEFONIA MUGIKORRA  
KONTSERBAZIO ETA MANTENIMENTUA  
**telyco denda**  
**Telefónica**

**Jose Mari Etxeberria**  
**zenari oroigarria jarriko**  
**diote gaur Abailarrin**

JOSE Mari Etxeberria errefuxiatuaren heriotzaren 20garren urteurrena bete zen iaz eta bere aldeko oroigarri bat jarriko dute gaur, Abailarriz apian. Hara joateko 10:00etan dago zita Atsegindegin eta 10:30etan Besabin. Antolatzaileek ekitaldirako dei egin dute. □

### ■ FUTBOLA

#### Partidu zaila baina irabazi beharrekoa

EGIAKO Matigoxotegi zelaian jokatuko dute gaur Hernanik eta Zarautz, Gorengo mailan, 15:30etan. Hernani sailkapeneko zuloan sartu da eta oraindik partidu asko gelditzen diren arren, hasi beharra dauka irabazten denboraldia koplikatzea nahi ez badu. Zarautz denboraldi borobila ari da egiten eta hirugarren dijioa Hernanik baino 16 puntu gehiagorekin. □

### ■ ERRUGBIA

#### Igoera fasea preparatzen

HERNANIK Atletikoren kontra jokatuko du gaur Aieten, 17:00etan. Hernaniarrak sailkatuta daude igorera faserako eta entrenamendu gisa dituzte ligako azken partiduak. □

#### 'Las mujeres de verdad tienen curvas' filma

*Las mujeres de verdad tienen curvas* pelikula botako dute gaur eta bihar Biteri kultur etxeen. Gaur 19.30etan eta 22:30etan eta bihar, igandea, 19:30etan. □

#### Irakasle bat behar da

akademia batean  
DBHkoei klaseak emateko  
943 336090





Ezkerretik, Beatriz Fernandino zinegotzia, eta lan taldea: Xabier Iriarte, Eulali Aranburu, Inaxio Sanz, Joxe Angel Segura eta Pili Lujanbio. Jon Alejos ere bada lan taldean.

## Hernaniko inauterien historia eta bizi izan dituztenen testigantzak

■ ‘Hernaniko Inauteriak oroituz’ lana egin dutenek historiaren zati hori bildu beharraren garrantzia azpimarratu dute.

OSTEGUN gizen egunean, *Hernaniko Inauteriak oroituz* liburua aurkeztu zuten Biterin, Inauteriak berriz egiten hasi direneko 25garren urteurrenean. Lana herriko inauteriekin lotura izan duten pertsona talde batetik egin du, beste zenbait pertsona eta talderen laguntzaz. Lanak Hernaniko inauterien

historia biltzen du, gerrurreko jai ezagutu zutenen testigantza eta azken 25 urteetan parte hartu duten esperientzia eta argazkiak. Xabier Iriarte eta Eulali Aranburuk aberastasun hori bildu beharraren garrantzia azpimarratu zuten, eta eskerrak eman zizkieten parte hartu zuten guztiei.

XVIIgarren mendetik datuak Xabier Iriartek azaldu duenez, Hernaniko Inauterien aipamena egiten duen dokumentu zaharra 1653 garren urtekoa da. XIXgarren mendean hartu zuten indar haundia eta inautrietako jai batzordea osatu zen. Gazte koadrilak, konpartsak eta abar indarra hartu zuten eta hor

osatu zen gerra garai arte izaten zen festa modua. 1936an izan ziren azken Inauteriak Hernanin, erregimen berriak galerazi egin baitzituen. Urumea bailaran ordea, mozarro festa egiten jarraitu zuten 1960ko hamarkada arte.

1979an berriz ere inauteriak modu ofizialean hasi ziren

Hernanin, gaur ezagutzen ditugun moduan. Udaletxeko kultura sailaren babes duen argitalpenak 25 urte hauetako protagonista izan diren zenbait konpartsak, koadrila eta pertsonen bizipenak bildu ditu, eta argazki bilduma ederra ere bai. Hernaniko Inauteriak oroituz, liburudendetan dago. □



## Inauteri festak

### Urteko lehen Axuri Dantza gaur Hernanin

AXERI Dantzak emango dio hasiera inauterietako gaurko egunari Hernanin eta egun osoan izango da festa. Txaramagak, xexenak eta erraldoi eta buruhaundiak izango dira goizetik, Axuri Dantzaren segidetik, eta arratsaldean Circus Mircus kale animazioa dago. Detraka taldearen eskutik. Segidan Mozarro festa izango da eta karaokea eta dantzarako aukera izango dute mozorrotutako gazteek. Eguna bukatzeko Betikoak txaranga aterako da, goizaldean.

Inauteri festek aldaketa haundia izan dute Hernanin eta gaur egun gaztetxoentzako festa izaten da herrian eta egitarauri gehienak ere gazteenentzako

prestatua dago. Bestalde, Zaharraren Egoitzan ere antolatzen duen festa eta gaur mozarroak prestatu eta inauterietako merienda egingo dute arratsaldean.

#### Egitaraua

- 10:00: Axuri Dantza.
- 11:00: Betikoak txaranga.
- 11:30: Xexenak Urumea aurrean.
- 12:30: Erraldoi eta buruhandiak.
- 16:30: Circus Mircus kale Animazioa.
- 18:30: Gazteantzako mozarro festa, Tilosetan.
- 00:00: Betikoak txaranga.

  
**Antziola-Motor**  
Salmenta eta tailler  
zerbitzua

**Ford FocusC-MAX**

**Ford Focus**  
familiako  
kide berria

Antziola auzoa 12 - Hernani - Tel.: 943 55 57 72  
Ordutegia: astean zehar 9-13 eta 16-20 - Larunbatean 10- 13

  
**MINER**  
JANARIENDA  
Denda ixten  
dugu.  
**Likidazioak otsailaren  
20tik aurrera.**  
Hainbat tresna salgai:  
- Mural frigorifika  
(motorra kanpoan dijona)  
- Arkoi Konjeladore bat  
- Kortadora  
- 2 pixu (1000 PLU memoriarekin)  
- Zintzilikatzen den pixua  
- Estanteriak egurra, isplua eta  
argiarekin eta normala argiarekin  
**INFORMAZIO GEHIAGO**  
943 55 01 36 - 699 82 91 98

  
**GALARRETA JAI ALAI**  
Ostegun, larunbat eta igandetan jaialdiak

**GAUR 16:00ETATIK AURRERA**  
**ERREMONTZE JAIALDIA:**

1. part.: Zalakain - Ion / Matxin IV - Astibia
2. part.: Ezkurra - Urko / Altuna I - Lizaso
3. part.: Iñigo - Aizpuru / Bitoria - J.Etxeberria
4. part.: Iribarren - Gaztelu / Juaristi - Olazar

# Herrian baino hobeto non?

## AUKERA ZABALA ETA ANITZA

- 0-3 urte: Udal Haur Eskola
- 2-12 urte: 4 ikastola publiko eta ikastetxe kontzertatu bat
- 12-16 urte: 4 ikastola publiko eta ikastetxe kontzertatu bat

## ZERGATIK Matrikulatu UMEAK HERNANIN?

- Seme-alaben heziketa  
hurbil-hurbiletitik segi dezakezu
- Ikastetxearen egunerokotasunean  
parte zuzena hartu dezakezu
- Garraiobideak ordaindu beharrik  
ez duzue izango
- Joan etorri denbora galtzerik  
ez duzue izango
- Seme-alabek herrian bertan  
lagunarte zabala izateko aukera dute
- Herriko jarduerak eta zerbitzuak  
eskura daude ikastetxeen bitartez:  
eskola-kirila, kultur jarduerak, kirolegia,  
kultur etxea, musika-eskola...

## KALITATEZKO ESKAINTZA

- Euskalduna eta eleanitza
- Parte hartzalea: guraso, irakasle eta  
ikasleen arteko elkarlana bultzatzen duena
- Herrian txertatua: herriko kultur jardueretan parte  
hartzen duena (Olentzero, Sanjoanak, Iñauteriak...)
- Anitza eta integratzailea: elkarrekiko errespetuan  
oinarrituta
- Herriko eskolen arteko elkarlana bultzatzen duena
- Ingrumena zaintzeaz arduratzen dena
- Kalitatezko zerbitzuak eskaintzen dituena: jangela,  
eskolaz kanpoko jarduerak...

## Herriko ikastetxeetan aukera zabala duzu

ADINA	IKASTETXEA	HELBIDEA	TELEFONO	E-MAILA
0-3	Marieluts udal haur-eskola	Latsunbe auzoa 69	943 552991	
2-12	Elizatxo ikastola	Elizatxo auzoa 2	943 557224	012654aa@hezkuntza.net
	Langile ikastola	Karobieta auzoa z/g	943 555423	langile@ikastola.net
	Txirrita ikastetxea	Ereñotzu auzoa	943 554256	012086aa@hezkuntza.net
	Urumea ikastola	Larramendi kalea z/g	943 550472	012653aa@hezkuntza.net
	Inmaculada ikastetxea	Karobieta auzoa z/g 62	943 550233	lainmaculadaher@planalfa.es
12-16	Elizatxo ikastola	Florida auzoa 28	943 552633	012954aa@hezkuntza.net
	Langile ikastola	Santa Barbara auzoa 27	943 333084	012955aa@hezkuntza.net
	Urumea ikastola	Elcano 7	943 330080	urumeabhi@hotmail.com
	Inmaculada ikastetxea	Karobieta auzoa 62	943 550233	lainmaculadaher@planalfa.es
16...	Hernani Institutua	Santa Barbara auzoa z/g	943 551188	hernani@henanibhi.hezitek.net 013012aa@hezkuntza.net

Herrian bizi, herrian ikasi



Elizatxo 12 - Florida 18

Haur-Lehen-Bigarren  
Hezkuntza



Matrikula: Otsailaren 16tik 27ra bitartean.

Non: Elizatxo 12 (HH-LH) - Florida 28 (BHI)

Ordutegia: 09:00 - 12:30 / 14:30 - 16:30

Telefona: HH-LH: 943 55 72 24 - BHI: 943 55 26 33

Informazio gehiago: [www.elizatxoikastola.com](http://www.elizatxoikastola.com)

## INMACULADA IKASTETXEA

### Matrikula irekia

2004ko otsailaren 12tik aurrera

09:00etatik - 12:30etara

14:30etatik - 16:30etara



Sandiusterri 4  
943 55 02 33

0 - 16 urte  
bitarteko hezkuntza



Matrikula zabalik dago etapa guztietan (2-16)

Otsailak 16-27

Non: Laubidietan

Ordutegia  
9:00-13:00  
14:30-17:30

Ikastetxeak bisitatzeko aukera eskaintzen da

Laubidieta z/g.- 20120 Hernani 943 555 423 - Faxa 943 331 936  
Informazio gehiago gure gunean: [www.langile.com](http://www.langile.com)

## URUMEA IKASTOLA



Haur Hezkuntza (2-6), Lehen Hezkuntza (6-12), eta DBH (12-16)

Matrikula: otsailaren 16tik 27ra bitarte

Non: Urumean (Gay Mur eraikina, Larramendi 18) LH  
(Elkano eraikina, Elkano 7) DBH

09:00-12:00 / 14:30-16:30 (ikastetxea ikusteko aukera)

Telf: 943 55 04 72 (LH) - 943 33 00 80 (DBH)



"TXIRRITA" - EREÑOTZU

Matrikula: otsailaren 16tik otsailaren 27ra

Telefona: 943 554256

Etor zaitez eskola ikustera!



Hernaniko Udala -Hezkuntza Batzordea